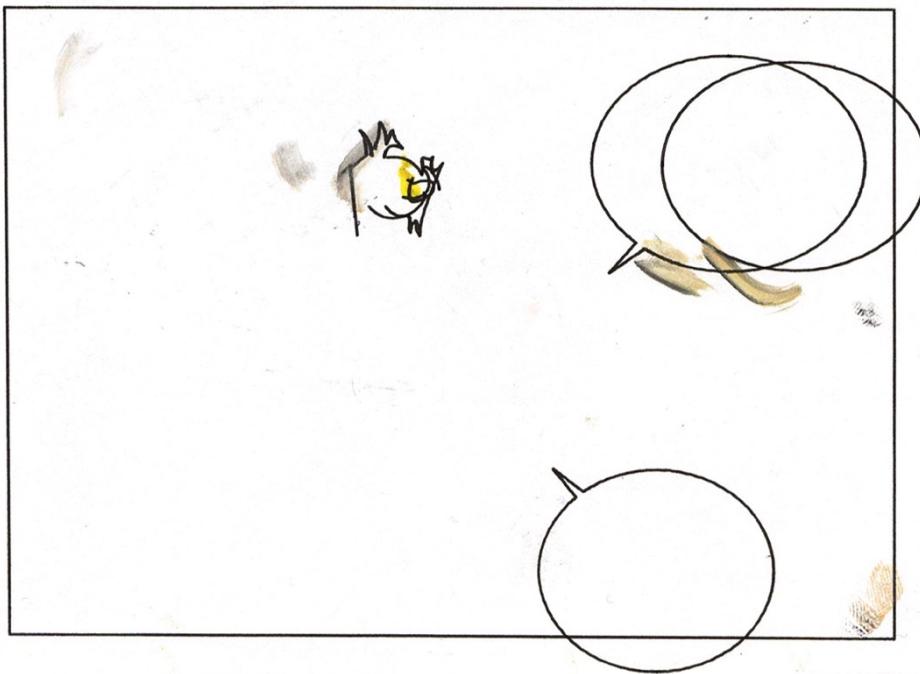


bandes dessinées

hors-champs



comics
on the outside

université libre de bruxelles | 2-4 june 2021



Image: Hetamoé, « Violent Delights » (KUŠ!, 2020). Courtesy of Ana Matilde Sousa. www.heta.moe

Ce colloque international a pour ambition de se saisir de la notion de « corpus hors-champ » (Menu 2011). Celle-ci est apte à catalyser divers intérêts de recherche et à faire émerger de nouveaux objets d'études jusqu'alors tenus en marge des discours sur la bande dessinée. Le hors-champ invite en effet à élargir un corpus à une série d'objets, d'œuvres, de pratiques situées aux limites et aux marges de ce qui est établi comme champ. Plutôt que de s'essayer à de vaines tentatives de redéfinir le périmètre d'un champ, ce colloque invite à une acception large et fluctuante de celui-ci, défini par effet de contraste : le « hors-champ » est ici envisagé dans une tension dynamique avec le « champ », les deux termes s'impliquant mutuellement. Ces catégories sont en effet mouvantes ; une œuvre, une pratique, un objet pouvant glisser du champ vers l'hors-champ et inversement. La focale choisie et la méthode d'approche participent pleinement de la construction de ce « corpus hors-champ ».

This international conference aims at seizing this complex and hard-to-translate notion of the *corpus hors-champ* (Menu 2011), locating an ‘outside’ of comics. This notion can facilitate the convergence of various research interests to bring forward objects for scrutiny that were previously held at the margins of comics studies. The ‘outside’ invites us to expand our usual corpora to a wider range of objects, works, and practices positioned at the limits and margins of what has been established as ‘field.’ Rather than trying in vain to redefine the parameters of the field, this symposium invites a broad and changing understanding of the ‘field’, where its ‘inside’ (*champ*) and ‘outside’ (*hors-champ*) are caught in a dynamic tension. For all its spatial connotations, the ‘field’ appears as a moving target: a work, a practice, an object can slide from center to periphery and vice versa. The chosen focus and approach, together with the methods applied for analysis, fully participate in the construction of this *corpus hors-champ*.

Participation

Ce colloque pourra être complètement suivi en ligne via la plateforme Zoom. Le colloque en ligne est gratuit et ouvert à toutes et tous. Veuillez écrire à l'adresse mail suivante pour obtenir un lien de connexion:
acme.bdresearch@gmail.com.

Certaines conférences auront lieu en présentiel dans les locaux de l'ULB, dans le respect des mesures contre la propagation du covid-19.

This symposium can be attended online via the Zoom platform. The online conference is free and open to everyone. To register and receive the link, please write to the following e-mail address:
acme.bdresearch@gmail.com

Some conferences will also take place in situ on the ULB campus, in compliance with the measures against the spread of covid-19.

Organisation

Les interventions sont réparties sur trois jours et trois formats, avec des changements éventuels conditionnés aux mesures sanitaires qui seront en vigueur début juin. Chaque intervention, hors conférences plénierées, durera 10 minutes et sera directement suivie de 15 minutes d'échanges et de question réponse. Plutôt que de rassembler les interventions par panel suivant les thèmes et sujets, nous avons traité chaque communication comme une réflexion sur un objet singulier et cohérent. Chaque journée suit un déroulé chronologique ; chaque titre de communication est complémenté d'une série de mots-clés permettant de tracer un premier réseau de liens entre les différentes présentations.

Organization

Presentations are spread on three days, each in a different format and open to the possible changes required by the sanitary measures which will be the order of the day in June. Each paper—keynotes aside—will last 10 minutes and will be directly followed by a Q&A session and discussion of 15 minutes. Rather than gathering the different papers in theme-based panels, we have chosen to consider each paper as a look into a singular and autonomous object. Each day unfolds based on the chronology made up by these objects. Each presentation title is complemented with a series of keywords that traces a primary network of relationships between the different papers.

2 juin / UTC+2

10h	Introduction Erwin Dejasse (FNRS, Université libre de Bruxelles) & Benoît Crucifix (Ghent University)
11h	Keynote — Tadashi Hattori (Konan University, Kobe) Japanese Outsider Art Based on Comics
14h	Simon Grennan (University of Chester) Before the ‘meanwhile’ of comics: social ambiguity, unorthodox visual synchronicity and plot divergence in Augustus Egg’s 1858 triptych Past and Present — narratology, temporality, other media, art history, comicity
14h30	Pablo Turnes (UBA – Humboldt Foundation, Freie Universität Berlin) Drawing in fetters. The Case of Lelia Bicocca’s // Capuchino — amateur, mini-comics, clandestine, politics, unpublished
15h	Ian Horton & John Miers (University of the Arts London) Issues of Inclusion when Archiving and Displaying Mini-Comics from the Les Coleman Collection —mini-comics, participation, archives, exhibition
15h30	Break
16h	Hugo Almeida (NOVA School of Science and Technology) Comics-like sequentiality and the temporality of ecological processes in David McMillan’s photo book <i>Growth and Decay</i> — narratology, other media, temporality, comicity

16h30	Ana Matilde Sousa (Faculty of Fine Arts of Lisbon) Cheating at Manga: The abject aesthetics of Manga Maker Comipo! and its fan community — amateur, deskilling, fandom, digital culture, drawing
17h	Justin Wadlow (Université Picardie Jules Verne) Ces coups frappés de l'extérieur: Sequential Art, Disability and Outsider Art — brut, drawing, exhibition, collaboration
17h30	Amadeo Gandolfo (Freie Universität Berlin) Amazing Ultra-deformer Cartoonist from Ituzaingó: The Memes of Pedro Mancini — digital culture, other media, authorship

3 juin / UTC+2

9h	Alexis D'Hautcourt (Kansai Gaidai University) Georges Focus (c. 1640-1708), il était fou et ses dessins sont de la bande dessinée ? — brut, drawing, psychiatry, art history, engraving
9h30	Norbert Danysz (ENS Lyon) Les débuts du manhua chinois, du champ vers le hors-champ : l'exemple de Feng Zikai — format, circulation, politics, hybridity, cartoon
10h	Jean-Charles Andrieu de Lévis (Université Paris IV) Les albums jeunesse de Warja Lavater, impensés de la bande dessinée abstraite — children's books, abstraction, art history, avant-garde
10h30	Break
11h	Alexandre Balcaen (Adverse) La poésie graphique dans l'édition littéraire francophone des années 1970 — literary history, avant-garde, art history, periodicals
11h30	Inés Molina Agudo (Universidad Autónoma de Madrid) Commix à « El Rastro » : réflexions sur la bande dessinée, l'espace urbain et la censure dans l'Espagne post-franquiste — politics, amateur, circulation, periodicals
12h	Break
14h	Maël Rannou (Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines) Sylvie Rancourt, d'un champ à l'autre — amateur, circulation, mini-comics, drawing, status
14h30	Camille de Singly (École supérieure des beaux-arts de Bordeaux)

La marge créatrice: JM Bertoyas, Mattt Konture, Moolinex
— circulation, othering, status

15h	Break
15h30	Anthony Rageul (Université Toulouse 2 Jean Jaurès) Les hors-champs de la bande dessinée numérique — digital culture, other media, format
16h	Gaëlle Kovaliv (FNS, Université de Lausanne) Auteurs et autrices de bande dessinée numérique : une posture marginale ? — digital culture, other media, status
17h	Break
17h30	Keynote — Yassine de Vos (L'Articho) Bandes dessinées involontaires

4 juin / UTC+2

11h	Denis Saint-Amand (FNRS, Université de Namur) Caricatures et bandes dessinées groupistes — literary history, narrative, periodicals, unpublished
11h30	Fabrice Preyat (Université libre de Bruxelles) Frans Masereel, itinéraires d'un artiste hors-champ — literary history, engraving, circulation
12h	Jelena Bulić (Luxembourg) Álbum de Pagu: life, panels and sketches — avant-garde, graphic poetry, politics, literary history
12h30	Break
14h	Felipe Muhr (Higher Institute of Fine Arts Gent) Drawing Impersonations: Observations on the original work of Jorge Christie Mouat — appropriation, children's books, circulation, politics
14h30	Giorgio Busi Rizzi (Ghent University) & Carlotta Vacchelli (CIMA, NY) 'No marriage is possible between literature and images': Dino Buzzati's <i>Poema a fumetti</i> — graphic poetry, literary history, other media
15h	Gert Meesters (Université de Lille) Kalone ou les hasards spatiotemporels du champ de la bande dessinée — unpublished, distribution, narrative, status

15h30	Break
16h	<p>Livio Belloï (Université de Liège) & Fabrice Leroy (University of Louisiana at Lafayette)</p> <p>La bande dessinée mise en échec. Stratégies et enjeux de la décompétence dans <i>Top Télé Maximum</i> (2011) de Pierre La Police — parody, other media, deskilling, drawing</p>
16h30	<p>Sébastien Conard & Sarah Done (LUCA School of Arts)</p> <p>Architectural comics or what graphic storytelling means for architecture today — drawing, space, other media</p>
17h	<p>Concluding Remarks</p> <p>Maaheen Ahmed (Ghent University) & Fabrice Preyat (Université libre de Bruxelles)</p>

Comité d'organisation / organizing committee

Maaheen Ahmed (UGent)

Benoît Crucifix (UGent)

Erwin Dejasse (ULB)

Fabrice Preyat (ULB)

Scientific committee / comité scientifique

Jan Baetens (KULeuven)

Laurent Gerbier (Université de Tours)

Simon Grennan (University of Chester)

Maud Hagelstein (ULiège)

Sarah Lombardi (Collection d'Art Brut, Lausanne)

Benoît Majerus (Université de Luxembourg)

Jean-Matthieu Méon (Université de Lorraine)

Elizabeth Nijdam (University of British Columbia)

Denis Saint-Amand (Université de Namur)

Greice Schneider (Universidade Federal de Sergipe)

Tadashi Hattori (Konan University, Kobe)